九製大海獅雞鐵寶腎丸　每料銀拾員
參茸武漠丸　每盒六元　即止吐血鼻血便血崩　每餅二元
歸大補丸　每料九元
行船暈浪丸　每盒三元　通治嘔噦噦順氣消痰丸　每盒三元
參茸黑膝丸　每盒伍元　萬應花柳掃毒丸　每盒伍元
三鞭廣嗣丸　每料十九元
通治口瘡喉痛散　每盒三元　花柳咸瘡止痛生肌散　每盒三元
止吞種氣痛散　每盒三元　打跌損傷瘀血乳癰蓄核內消丸　每料餅元
止吞種氣痛水　每盒三元　治臭狐臭腳青　每盒一元
寬中開胃消食丸　每盒三元　初起花柳白濁不盡丸　每盒四元
治赤白痢急後重散　每餅二元　婦人妻腦社子衛生保胎丸　每盒三元
神驗癬癩癜　每盒半元　治婦女經前腹痛止痛調經丸　每盒三元
神效刀傷止痛生肌散　每盒三元　連食遺精丸　每盒四元
立效牙蟲牙痛散　每餅二元　纏治耳聾鳴丸　每盒四元
四時感冒寒溫不調散　每餅元　九種心痛丸　每盒一元
嗜喘纏驗丸　每盒四元　雙美如意丹　每盒二元
包皮龜頭小腸氣痛丸　每盒二元　花房滋露膏　每盒三元
內傷陰虛吐血萬壹丹　每料拾元　紅顏舞折腰丸　每盒伍元

凡散善多未能盡錄　寄貨郵費　貴客自理

三鞭補血露

CHI CHONG HONG
21 MACDOUGAL ST.
CHINATOWN, NEW YORK

美西各省　每樽壹担銀幣　美東各國　每樽壹担銀幣

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味雜杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價值相宜遠近請君光顧備極歡迎希留意焉

▲本號(講線)詩巒九〇二六

司理關崇頤全啟

安昌號
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

榮信號
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

巴埠 廣裕隆 云哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味雜杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價值相宜遠近請君光顧備極歡迎希留意焉

▲本號(講線)詩巒九〇二六

司理關崇頤全啟

Abbey's SALT

葉備鹽功效卓著而頭痛與腰骨痛用之尤能葯到病除立即奏效

此鹽凡各葯肆均有代售

本醫士啓

◀製造麻糖廣告▶
LONDON CO, 251 HASTINGS ST. E,
Phone Sey. 3158 O
Vancouver, B. C.

倫敦公司　司理伍洪基　林偉啓

○本報承印中西文件精製各色圖章

洪門代表團公議徵收捐款章程

昭信者本年春奉金門總堂開會通知第二次懇親大會代表團等公議催收廣州先烈祠捐款分三期報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助臺成偉舉並將報告日期備告等因本屆奉此應即照章辦理查大一期前告訖期將屆合行登報佈告埠屬昆仲週知事貴速成款宜預備仰即場力捐輸業收款項源源來俾依期列表報告幸勿遲延觀望至爲切盼並將報告日期列下

大一期由本年六月一日至八月卅一日

大二期由本年九月一日至十月卅一日

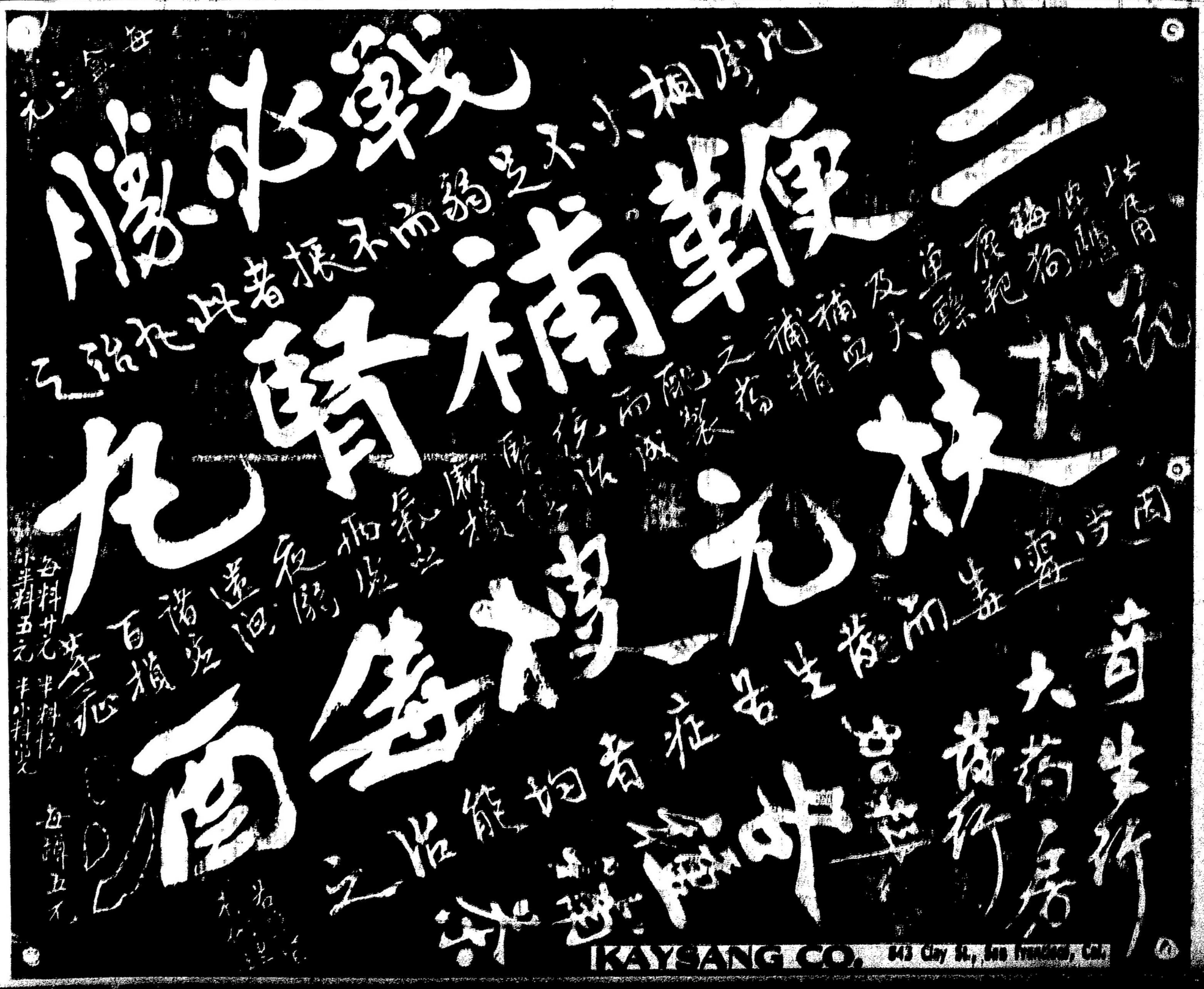
大三期由本年十一月一日至十二月卅一日

註維城坎拿大致公總堂備捐局佈告

致公總堂啟事

昭催繳事照得年捐一項藉以維持會務爲衛良行政經費凡屬會員均應繳納已有成案各分堂已照章繳納源源而來復金門總堂三次懇親會議修根本章程第三章厲行徵收以六月一日以前爲報告之期限十二月一日以前繳清當年經費等因今已逾期仰各分堂執事查有會員未經繳納者從速開收隨收隨付而外交薪金一項尤關重要亦望如數繳納斯會費有賴幸勿緩延是所切盼此告

註維城加拿大致公總堂



▼○▲奇生行大藥房雅鑒

弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣　歡喜不禁　書以爲謝

英屬杜朗度埠　弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundes St. W. Toronto, Ont. Canada.